L'Harmonie Municipale de Tourcoing à Bruxelles

(De notre rédaction de Bruxelles)

Bruxelles, 28 Juillet.

Un temps superbe a favorisé l'excursion de l'Harmonie municipale de Tourcoing, à Bruxelles. Partie samedi à midi, la célèbre phalange est arrivée à Bruxelles, par Mouscron et par Gand, dans le courant de l'après-midi.

Dimanche, à 10 heures, l'Harmonie se rendit au pied du monument au Soldat inconnu. De nombreux français habitant Bruxelles étaient accourus à la rencontre des musiciens français. L'excellente association des Anciens Combattants français de Bruxelles, notamment, avait envoyé une importante délégation avec son drapeau, conduite par MM. Hertault, président; Delrue, vice-président; Desey, secrétaire général, et Metzers, directeur des fêtes. Des scouts appartenant aux Eclaireurs de France étaient aussi présents.

Quand l'Harmonie municipale de Tourcoing défila devant la foule, drapeau en tête, elle fut chaleureusement acclamée.

Son groupe imposant se rangea ensuite devant la tombe sacrée. M. Bovar, chevalier de la Légion d'honneur et président de l'Harmonie et des Mutilés de Tourcoing, accompagné du Comité d'honneur, dépose pieusement une magnifique gerbe aux couleurs françaises sur la dalle du héros. Puis, d'une voix émue il invite ses amis à se recueillir une minute, « en l'honneur du Soldat Belge, ami et héros inconnu, camarade de nos morts, qui repose ici. »

Un roulement de tambour... Le drapeau se penche et tous les fronts pieusement s'inclinent. Ses frères de France saluent le héros belge des grands jours. La foule s'est aussi découverte. Un grand silence poignant fait battre les cœurs... Au loin, une cloche sonne dans le ciel bleu.

Nouveau roulement de tambour.. La méditation cesse et, lentement, assourdie, la « Brabançonne » s'élève au pied du tombeau. L'Harmonie municipale de Tourcoing la joue avec un sentiment profond.

Puis c'est le défilé devant le monument et le départ pour le cimetière de Laeken où repose aussi un héros inconnu : le Poilu français.

La foule aussi se presse autour du monument. L'œuvre du Souvenir s'est jointe ici aux Anciens Combattants. L'Harmonie est accueillie encore par des vivats. Avec le même respect et la même dignité qui impressionnent, des fleurs sont déposées et M. Bovar demande une nouvelle minute de silence et puis c'est la « Marseillaise » que les musiciens français jouent à la gloire de leur frère mort au champ d'honneur.

A la fin de cette pieuse cérémonie c'est à qui, dans la foule, viendra serrer la main des amis de Tourcoing..

A l'Hôtel de Ville

En autocars, l'Harmonie de Tourcoing est amenée à l'Hôtel de Ville. Avant d'y pénétrer elle exécute, à la perfection, un superbe morceau que la foule accourue acclame.

C'est dans le grand salon d'honneur, aux lambris de chêne incomparables, que la réception a lieu. M. Max, bourgmestre, a tenu à recevoir lui-même les musiciens du Nord et à leur souhaiter la bienvenue.

Discours du Bourgmestre

« Je sais, a-t-il ajouté, les nombreux titres que vous avez à notre sympathie. L'exceptionnelle valeur artistique de votre phalange vous classe parmi les meilleurs corps de musique connus. Dirigés avec autorité, vous justifiez le renom de votre chef éminent et de votre si réputé Conservatoire de Musique. Vous avez atteint un rare degré de perfection. Aussi l'annonce de votre concert a-t-elle suscité un vif intérêt et la foule qui entourera tantôt le kiosque s'attend à un régal d'art.

« L'empressement du public témoignera de nouveau l'attachement profond et sincère que nous vouons à la grande nation-sœur. La communauté de race, de culture et de sentiments qui nous unissait déjà est aujourd'hui grandie de nos communes souffrances et de nos communes gloires. »

Et M. Max, surmontant l'émotion que les grands souvenirs évoqués par le drapeau de France suscitent en lui, s'excuse d'employer des expressions trop connues pour manifester ses sentiments. « C'est de tout cœur, conclut-il, que je salue votre beau et noble pays, que je lui dis l'indéfectible attachement de la Belgique et une amitié que rien ne pourra rompre. » (Longs applaudissements.)

Réponse de M. Bovar

Au nom de l'Harmonie, M. Bovar, profondément ému, remercie M. Max de son chaleureux accueil.

« Nous sommes heureux de venir en Belgique et à Bruxelles. Nous espérons être dignes de la population artistique qui nous a si aimablement invités. Dans nos cœurs aussi, l'amitié pour le Belgique ne faiblit pas. Aussi avons-nous voulu tantôt rendre hommage à votre héroïque soldat inconnu. Nous nous souviendrons toujours des années tragiques. Et nous n'oublierons jamais ce que fut alors notre sœur la Belgique, à qui nous souhaitons prospérité et paix. » (Nouveaux applaudissements.)

Allocution de M. Alphonse Motte

M. Alphonse Motte, président d'honneur de l'Harmonie de Tourcoing, qui accompagne ses musiciens dans leur voyage, ajoute ses remerciements à ceux de M. Bovar. « Nous qui habitons près de la frontière, nous avons le sentiment très vif que nous habitons la même patrie. Nous sommes heureux et fiers de pouvoir célébrer cet accord, en offrant aux Bruxellois un concert dont les harmonies seront une image de l'amitié sincère, profonde, inaltérable qui nous unit à la Belgique. » (Applaudissements prolongés.)

M. Max remercie en quelques mots; puis, tandis que le vin d'honneur est servi, le bourgmestre de Bruxelles se fait présenter les principaux membres de l'Harmonie et s'entretient cordialement avec eux.

La sortie se fait par l'escalier d'honneur; M. Max se fait un plaisir de reconduire lui-même ses hôtes.

Après cette réception, l'Harmonie est allée donner une aubade aux parents de son président. La foule qui a assisté à cette manifestation a réclamé la « Marseillaise », après la « Brabançonne ». Les deux chants nationaux ont été acclamés.

L'Harmonie Municipale de Tourcoing devant la tombe du Soldat Inconnu, a Bruxelles

Le grand concert

Ce n'est point à nos lecteurs qu'il faut révéler la valeur de l'Harmonie Municipale de Tourcoing, ni le fini de ses exécutions, ni l'art profond qui inspire chacun de ses exécutants et qui en fait un ensemble d'une souplesse, d'un velouté, d'un fondu remarquables. Dimanche, devant un public particulièrement difficile, elle s'est surpassée donnant souvent l'impression d'un orgue immense déroulant sous les frondaisons des ondes d'harmonies d'une pureté et d'un charme qui soulevaient les acclamations. Voici le programme relevé qui fut exécuté :

1. « Marche du Couronnement de la Muse » (Charpentier); 2. Ouverture de « l'arlésienne » (Bizet); 3. « Les Perses (X. Leroux); 4. a) Nocturne, b) Fête des vendanges (Gallois); 5. « La Walkyrie » (Wagner); 6. Ballet des « Erinnyes » (Massenet).

La foule réclama en outre la « Marseillaise » et la « Brabançonne ».

L'audition terminée, après les félicitations, notamment de M. Thaune, consul général de Belgique à Lille et Tourcoing, et de délégués des habitués des concerts, la foule debout acclama longuement les musiciens qui, à leur descente du kiosque, furent entourés et félicités au milieu d'un enthousiasme débordant.

L'impression générale fut que, succédant sur le kiosque, à la célèbre musique des Guides, de réputation mondiale, l' « Harmonie municipale de Tourcoing » non seulement ne fut pas écrasée, mais sortit avec le plus grand honneur de l'inévitable comparaison que l'on fit entre les deux phalanges.

Et c'est pour son éminent directeur, M. Lucien Niverd, un magnifique titre de gloire.

CROIX

UNE REMISE DE MÉDAILLES ET DIPLOMES D'HONNEUR DU TRAVAIL

Au cours d'une touchante cérémonie qui réunissait, dimanche à 10 h. 30, en la salle des mariages, à la Mairie, un nombre imposant de vieux travailleurs, M. Louis Seigneur, maire, qu'entourait une délégation du Conseil municipal, a procédé à la remise de médailles et diplômes d'honneur du travail: MM. Cassette, Blauwblomme, Mme Choquet, MM. Choquet, M. Delsaye, Dumoulin, Foulon, Métry, Mme Dury, M. Schot, Mme Segard, etc., faisaient l'objet de cette distinction. Après avoir remis médailles et diplômes, M. Seignuer félicita chaleureusement les vieux travailleurs dont cette distinction vient d'une façon si juste, récompenser le long dévouement.

Un vin d'honneur fut ensuite servi, après que les médaillés eurent remercié la municipalité de l'intérêt qu'elle porte à leur association.

WASQUEHAL

LA FÊTE DES MÉDAILLÉS DU TRAVAIL

C'est aujourd'hui lundi (fête des Fabricants) que la Société des médaillés du travail célèbre sa fête annuelle et le 20e anniversaire de sa fondation. A cette occasion, les membres se réuniront à 8 h. 15 au siège, Café de l'Ecluse, d'où ils se rendront en cortège à l'obit solennel qui sera célébré à 9 h. 30 en l'église St-Nicolas, à la mémoire des sociétaires décédés.

A 10 h. 30, la société sera reçue à la salle des fêtes de la Mairie par l'Administration et un vin d'honneur sera offert aux médaillés. A 13 h. 30, banquet traditionnel à la salle des fêtes du siège de la société. Cette fête intime se terminera par le tirage d'une importante tombola.

LES FÊTES DU QUARTIER DES VILLAS OUVRIÈRES

Les fêtes des Villas ouvrières, favorisées par un beau temps, ont obtenu dimanche le succès que le programme de choix faisait escompter. Les organisateurs avaient fait en sorte qu'il en soit ainsi et la réussite est la juste récompense de leurs efforts. Dès 8 h. du matin, une distribution de gâteaux fut faite par le Comité aux enfants et vieillards du quartier; la matinée se passa au milieu de jeux populaires très animés.

L'après-midi, un joli concert donné par l'excellente harmonie « La Jeune France » fut très goûté des nombreux promeneurs que les fêtes avaient attirés dans ce quartier. Non moins grand fut le succès qu'obtint le comique original « Vere' Ruyss » qui, accompagné par l'orchestre de la Symphonie du Centre, interpréta de très bonne façon « la chanson de Wasquehal », et fut très applaudi; cette chanson éditée par le Comité des fêtes fut ensuite vendue avec succès au profit d'œuvres de bienfaisance.

Pour la plus grande joie des enfants, un concours de ballonnets réunit de nombreux concurrents. Les vieillards des petits ménages ne furent pas non plus oubliés, puisque durant toute la fête des fleurs étaient mises en vente à leur profit. A l'issue de la fête foraine, un grand bal public clôtura cette deuxième journée des festivités.

Aujourd'hui lundi, des jeux divers de trou-madame, de dés, de pêche, etc..., sont organisés pour la matinée; à 17 h. 30 sera donné le départ de la course cycliste Wasquehal-Houeq et retour (parcours à effectuer deux fois) à laquelle 50 coureurs au moins participeront.

Nul doute que si le temps continue à se montrer favorable, il n'y ait encore foule aujourd'hui dans le joli quartier des Villas ouvrières.

AMICALE DU CAPREAU. — L'Amicale du Capreau participant à l'excursion à Malo-les-Bains, le 8 septembre, le Conseil d'administration prie les Amicalistes désireux d'Wattrelos ce voyage, de bien vouloir donner leur adhésion avant le 5 août, aux membres de la Commission ou à M. Lejeune, rue de Roubaix. Le prix du voyage est de 20 fr. Prix du repas (facultatif), 15 fr.

WATTRELOS

LA MESSE DE PREMICES DE M. L'ABBÉ DENECKER

Les habitants de la rue Pierre-Catteau et de la Place ont fait honneur, hier dimanche, à M. l'abbé Denecker, qui célébrait, à 10 h., en l'église Saint-Maclou, sa messe de prémices. Escorté par le groupe imposant des œuvres paroissiales, le clergé et les membres de sa famille, le nouveau prêtre se rendit à l'église par la rue Pierre-Catteau, artistement décorée en son honneur, sous les drapeaux et bannières déployés que les habitants du quartier, voulant lui montrer toute leur sympathie, avaient arborés à leurs fenêtres.

Au milieu d'une nombreuse assistance, il célébra sa messe assisté par M. le chanoine Bonnet, doyen de Saint-Maclou. Il avait comme diacre, M. l'abbé Garret, préfet de discipline à l'Institution Saint-Louis, à Bar-le-Duc, et comme sous-diacre M. l'abbé Denis, enfant de la paroisse.

Dans les stalles avaient pris place : MM. les vicaires et abbés de la paroisse. A l'Evangile, le R. P. Thiébaut, directeur à l'Institution de Melles-lez-Tournai, prononça le sermon de circonstance.

Les chants furent exécutés par la chorale Saint-Maclou, sous la direction de M. l'abbé Desmarchelier et avec accompagnement à l'orgue de M. L. Desmulier.

LA FOIRE AUX PLAISIRS A SAINT-MACLOU

Des distractions saines et nombreuses, une atmosphère débordante de gaîté font le rendez-vous impatiemment attendu de nombreux wattrelosiens.

Dimanche, comme les années précédentes, une foule énorme n'a cessé de remplir la vaste cour du foyer où les réjouissances variées et choisies invitaient le public par l'attrait de leur mystère ou l'imprévu de leur originalité. Au milieu de la chaude animation que les jeux organisés et les séances de music-hall répandaient partout, se poursuivaient entre jeunes gens d'amusantes batailles de confettis, jeunes gens d'amusantes batailles de confetti.

La fête se poursuivit assez tard dans la soirée et laissa à tous le souvenir inoubliable d'une journée splendide.

Aujourd'hui lundi, continuation de la fête.

LA DUCASSE DE LA VIEILLE-PLACE

Préparée avec soin par un Comité dévoué, la ducasse de la Vieille-Place qui prend chaque année une ampleur plus grande, a mis l'animation durant la journée de dimanche, dans ce populeux quartier. Une brillante retraite aux flambeaux conduite par une clique de tambours et de clairons, ouvrit brillamment la série des fêtes. Les concerts, les courses cyclistes, les installations foraines et les nombreux jeux organisés par les cabaretiers, attirèrent un nombreux public et durant toute la journée, le quartier de la Vieille-Place connut la plus grande gaîté.

UNE REMISE DE MEDAILLES à la MAIRIE

La remise officielle d'une médaille d'honneur communale, de sept diplômes de la Mutualité et de 176 médailles d'honneur du travail a eu lieu hier à 10 h., à la Mairie, sous la présidence de M. Henri Briffaut, maire, entouré des membres du Conseil municipal. Au cours de cette cérémonie, M. Emile Lefrançois, commis des bureaux de la Mairie, a reçu la médaille d'honneur communale, en récompense de ses bons services et du dévouement dont il a fait preuve dans l'exercice de ses fonctions.

Après la remise des distinctions et médailles, M. Briffaut, au nom de l'Administration et du Conseil municipal a félicité les nouveaux médaillés en formant des vœux pour qu'ils puissent porter pendant de longues années la distinction honorifique décernée par le Gouvernement et adressa un souvenir ému à la mémoire des médaillés, des mêmes promotions, décédés avant la remise de leur médaille. Un vin d'honneur fut servi ensuite.

Les Combattants belges à Coxyde

C'est dimanche prochain 4 août, qu'aura lieu l'excursion à Coxyde organisée par les Anciens Combattants belges. Le départ aura lieu à 6 h., déjeuner à Dixmude, visite de la Minoterie, boyau de la mort et autres vestiges de la guerre. Arrivée à Coxyde vers 10 h. Les autres renseignements seront donnés en cours de route. Quelques places sont encore disponibles. Se faire inscrire au local, Café de l'Harmonie, 22, Grande-Place.

La ducasse du Sartel

Le Comité fait appel aux forains qui voudraient s'installer pour la ducasse du Sartel. Distribution des places, mardi 30 juillet, à 14 h., angle des rues Beaurepaire et Charles Quint.

CŒCILIA DU CRETINIER. — A l'occasion du 125e anniversaire de la Société des Archers « L'Ancienne Broche de Fer », la Chorale se rendra ce soir, pour donner une sérénade, au Café David, à Saint-Liévin. A cet effet, les sociétaires sont invités à se trouver lundi soir, au siège, Café Deroo, à 18 h. 30.

LANNOY

FLERS

La fête annuelle du quartier du Recueil

Le Comité des fêtes de ce quartier, vient d'arrêter définitivement le programme des fêtes qui s'y dérouleront les 14, 15, 18 et 19 août. Ces festivités organisées au profit d'œuvres de bienfaisance, ont fait l'objet d'une minutieuse préparation de la part du Comité et à en juger par le programme de choix que nous publions ci-après, elles sont appelées à un succès sans précédent. Voici le programme de ces quatre journées de fête.

Mercredi 14 août: A 20 h., installation du maire et mise en fonction de garde-champêtre à la mairie du quartier; à 20 h. 30, retraite aux flambeaux avec participation de tambours et clairons; le Comité fait un pressant appel auprès des habitants pour participer avec leurs enfants munis de lanternes vénitiennes.

Journée du 15 août: A 6 h., salves d'artillerie; à 6 h. 30, réveil en fanfare; à 15 h., rassemblement des sociétés participant au cortège; à 15 h. 15, revue par le Comité organisateur; à 15 h. 30, départ du cortège auquel participeront de nombreuses sociétés; à 20 h. 30, grand bal champêtre.

Journée du 18 août: Jeux divers réservés aux habitants; à 13 h., distribution de bonbons et jouets aux enfants; à 2 h. 30, grande tombola gratuites; à 15 h., carrousel à brouettes et grand jeu de trou madame; à 15 h., grand défilé de la Fanfare et de la société de gymnastique la « St-Corneille » d'Hem; A 17 h. 30, fête de gymnastique, puis fête aérostatique, au cours de laquelle le ballon « Le Recueil » prendra le départ.

Journée du 19 août: A 20 h. 30, grand feu d'artifice.

Au cours de ces journées, des jeux divers sont organisés dans tous les estaminets du quartier; les habitant sont invités à pavoiser et à illuminer.

HEM

SOCIETE FAMILIALE DE SECOURS MUTUELS « LA SECURITE ». — Les membres de la société sont invités à assister aux funérailles de M. Jules Maréchal, qui auront lieu aujourd'hui lundi, à 9 h. 45.

WILLEMS

Les Amicales en excursion à Malo-les-Bains

Les lauréats du certificat d'études primaires se rendront, dimanche 4 août, à Malo-les-Bains. Les membres de la Fanfare Municipale prendront part à cette excursion. Le départ s'effectuera par le train de 6 h. en gare de Baisieux.

TOURCOING

Aujourd'hui, lundi 29 juillet :

Hôtel de Ville: Etat-civil, de 9 à 12 h.
Caisse d'Epargne: Fermée.
Marché: de 8 à 13 h.
Crque Dutrieu: 15 h. et 20 h. 30, représentations.
Noces d'or des époux Delattre-Deureux: 9 h. 30, départ du cortège, rue de Strasbourg; 9 h. 45, réception à l'Hôtel de Ville; 10 h. 30, messe au Sacré-Cœur; 11 h. 30, réception 66, rue de Calais; 12 h., rue de Calais, concert par les Intimes et la Clique scolaire; l'après-midi, concerts et festivités dans le quartier; 22 h., place du Maréchal-Foch, feu d'artifice.
Fête du Broutteux: 10 h., messe à Notre-Dame; 13 h., banquet au siège des Rue Tout Jus, 66, rue Nationale.
Médecins de garde:
MM. le docteur Debuchy, 120, rue de Guisnes; docteur Bertrand, 13, rue du Calvaire.
Pharmaciens de garde:
MM. Masclef, 18, rue Carnot; Dujardin, 6, place des Phalempins.

La foire de Saint-Christophe

Cette première journée de Foire fut, en tous points, ce que pouvaient souhaiter tous les Tourquennois.

Température très douce, soleil légèrement voilé, animation très active, attractions nombreuses et variées, plaisirs les plus agréables et bonne humeur générale.

Au cours de l'après-midi, ce fut la promenade parmi les allées de la foire, où avaient pris place tout ce que l'on peut souhaiter d'attractions et de distractions.

Le soir, les rues du Centre furent illuminées tandis que partout, la foule profitait de ce premier jour de joie pour déguster mille friandises offertes et pour goûter aux émotions procurées par les jeux et manèges de plus en plus attrayants et originaux.

* *

Aujourd'hui lundi, la fête continue.

Dans la matinée, une grand'messe pontificale célébrée par Mgr Deswazières, était célébrée en l'église Saint-Christophe, en l'honneur du patron de la paroisse et de Tourcoing.

A L'OCCASION DE LA FÊTE DES FABRICANTS nos bureaux d'annonces seront fermés mardi après-midi. Les annonces à paraître mercredi seront reçues mardi avant 11 heures à Roubaix, et avant 10 h. 30 à Tourcoing et à Lille. 22078

TISSUS, 134, rue de Menin, 134. **A. DEVOS.** Grande Braderie toute la semaine. 62281d

ACHAT pièces argent, dentiers, bijoux or, diamants très cher. Choix le plus important de la région de véritables carillons Westminster. — **A. Vandeplancke,** 33, rue du Haze, Tg. 22017

Une centaine de couleuvres se promènent en liberté

Nous avons parlé samedi de la dispute curieuse survenue entre un éléphant et des lions. Une nouvelle « distraction » vient d'être — involontairement, il est vrai — offerte aux habitants du quartier des rues du Lac et d'Havré. Il s'agit rien moins que d'une invasion de couleuvres, qui — bâtons nous de le dire, sont heureusement inoffensives.

Une ménagerie a amené à Tourcoing, entre autres curiosités, divers serpents, des couleuvres et des vipères. Ces reptiles sont enfermés dans des caisses spéciales et comme ils aiment une température douce, ces caisses sont closes par des glaces, qui les mettent ainsi à l'abri du froid.

Au cours du transport, une de ces glaces fut brisée à la caisse renfermant des couleuvres. Celles-ci, heureuses de pouvoir jouir d'une liberté inespérée, ne trouvèrent rien de mieux que de se payer une visite de la ville.

Et c'est ainsi qu'une centaine d'entre elles — on ignore leur nombre, mais il est assez élevé — sont allées se promener dans les fils d'eau et même dans les caves de certaines maisons.

Les habitants en ont tué pas mal déjà. D'autres ont été retrouvées; mais il en reste encore qui restent cachées et qui, peu à peu se montreront, poussées par la faim et aussi... par la curiosité.

Il n'y aura pas lieu de s'en effrayer outre mesure.

Mais, tout de même, après les fauves et les reptiles, à qui le tour?

M.-J. Sn.

Mme L. WIART-GODART, Chirurgien-Dentiste, 26, rue Philippe-de-Girard, informe sa clientèle que son cabinet dentaire sera fermé pendant le mois d'août. 62269

A L'OCCASION DE LA FÊTE DES FABRICANTS nos bureaux d'annonces seront fermés lundi. 22065

IL A ÉTÉ PERDU le vendredi 5 juillet, entre 18 h. et 19 h., sur le parcours rues de Lille, Martine, Place Charles Roussel, Fidèle-Lehoucq, Faidherbe, jusqu'au pont du canal, un collier composé de 90 perles fines, avec fermoir en petits brillants et chaînette de sûreté. Bonne récompense à qui rapportera au Commissariat central de police de Tourcoing. 62299

MARCQ-EN-BARŒUL

La fête annuelle du quartier du Buisson

La fête annuelle du Buisson qui se déroulera les 18 et 19 août dépassera de beaucoup en importance celles des années précédentes. Le Comité a multiplié ses efforts pour que le succès soit retentissant. Ce sera la « Fête de la Bière », une véritable kermesse flamande qui amènera la plus franche gaîté. Un magnifique cortège, des concerts, une fête de nuit sont prévus au programme, ainsi qu'une manifestation sportive.

Le 19 août, le premier Circuit des routes pavées du Buisson mettra aux prises les meilleurs cyclistes régionaux. Cette épreuve se disputera sous les règlements de l'U.V.F. et sera réservée aux 4e catégorie et débutants. (Inscription, Café du Buisson, 3 fr. 50). Les forains sont invités à se présenter pour la distribution des places le mardi 13 août, à 16 h.

BONDUES

Réunion du Conseil municipal

Le Conseil municipal de Bondues tiendra une réunion ce soir, lundi, à 19 h. 30.

LA CONSULTATION DES NOURRISSONS aura lieu jeudi, à 14 h. 30.

ETAT-CIVIL. — Naissances. — Clotaire Faveyron, au Jambon. — Andrée Robart, pavé du Molinel. Décès. — Simone Vanyughelandt, 3 semaines, au Cabu. — Louis Thève, 54 ans, au Mont. — Marie Verssilles, 79 ans, à la Payelle.

COMINES

Les festivités de Sainte-Marguerite

La Commission des fêtes de Sainte-Marguerite adresse ses vifs remerciements à toutes les sociétés de Comines qui ont prêté leur concours aux festivités du 21 juillet; en particulier à la société féminine l'« Etoile de Comines »; à la Société des Athlètes, à la Symphonie et à leurs dévoués chefs, MM. Arthur Clique, Decottignies et Pernelle.

Elle adresse, en outre, ses remerciements aux généreux donateurs qui ont permis, par leurs souscriptions, de donner à ces festivités toute l'ampleur nécessaire.

LA FETE INAUGURALE DES BATIMENTS COMMUNAUX. — A l'occasion des fêtes d'inauguration des bâtiments communaux qui auront lieu à Comines, le dimanche 4 août, le Conseil municipal a décidé de faire procéder, par les soins du Bureau de bienfaisance, à une distribution de pain et de viande aux assistés. Cette distribution se fera le samedi 3 août, à partir de 9 h.

ETAT-CIVIL. — Naissances. — Maria Masscheleyn, Cité de l'Energie. — Jean-Pierre Forceville, rue de l'Egalité. — Jeanne Poncheaux, rue de la Victoire. — Carmen Dufour, route de Werricq. — Jeanne Depraetère, rue de la Victoire.

Publications de mariages. — Fernand Desquirez et Jeanne Vanhée. — Charles Delefortrie et Léona Clicque. — Louis Bonduelle et Céleste Delefortrie. — Gustave Bryaie et Gabrielle Braem.

Décès. — Lucien Catteau, 2 ans, rue de la Victoire. — Anne Dehollander, 75 ans, Grand'-Place.

A CE JOUR 41.891 OPÉRATIONS
LE DOCTEUR DOGNIAUX SPECIALISTE (37 ans)
a repris ses consultations en son INSTITUT (fondé en 1892)
Consultations : Lundi et Mercredi de 1 heure
JUMET-HEIGNE (Belgique) 16396

CARNET DU JOUR

NAISSANCE

— Monsieur et Madame Gérard Leys-Motte sont heureux de vous faire part de la naissance de leur fille, Christine. 7305d

LILLE

M. Plouviet est nommé chevalier de la Légion d'honneur

Le Journal officiel annonce la nomination au grade de Chevalier de la Légion d'honneur

M. Léon Plouviet

à titre du sous-secrétariat des P. T. T., de M. Plouviet, contrôleur à Lille-Central, détaché au service de la radio-diffusion.

Nous prions le chef distingué de la station Radio P. T. T. Nord, d'agréer nos plus chaleureuses félicitations.

NORD

Une grève des employés de tramways à Valenciennes

Au cours de réunions tenues samedi soir, les employés des tramways de Valenciennes ont décidé de faire grève pendant quarante-huit heures. Cinq services seulement sur trente-trois purent être organisés dimanche, grâce à la bonne volonté de contrôleurs et d'anciens wattmen. La direction des tramways a fait apposer dans les garages une affiche par laquelle elle prévient le personnel que seront considérés comme démissionnaires ceux qui n'auront pas repris le travail lundi matin ou dans la journée, conformément au tableau de service.

La grande manifestation sportive de Valenciennes

Malgré la grève des tramways, qui jeta la perturbation dans la région, la manifestation sportive organisée par le Comité de la Fédération nationale des Sociétés d'éducation physique, que préside M. le colonel Guerre, directeur des Mines de Courrières, obtint un succès mérité.

Dès 7 h. 30, les concours commençaient: ceux de tir au champ de Roleur, ceux d'éducation physique au Stade des Cheminots, ceux de natation au Faubourg Sainte-Catherine.

A 11 h., une délégation des sociétés, précédée d'une clique imposante, se rendit au Monument aux morts, où des fleurs furent déposées.

A 11 h. 15, M. Millot, député-maire, entouré de M. le sous-préfet, des adjoints, etc..., reçut le Comité organisateur et les membres des divers jurys.

A 11 h. 30, un concert des plus artistiques était donné sur la place d'Armes, par l'Harmonie des Mines de Courrières, que dirige M. Dusautoit.

Un banquet réunit ensuite une centaine de convives, sous la présidence du colonel Guerre.

Un superbe défilé eut lieu à 14 h. 30, devant une commission présidée par M. le capitaine Lasserre. Les sociétés se rendirent au Stade des Cheminots, où eut lieu un lâcher de trois mille pigeons voyageurs et des exercices d'ensemble très applaudis.

Concerts & Spectacles

Le Journal de Roubaix ne garantit pas la moralité des spectacles qui sont annoncés dans ses colonnes à titre d'information.

TOURCOING. — Cirque Dutrieu. — Ainsi que nous l'avons dit, hier, la première séance eut un immense succès, qui fut un excellent début, puisque les deux représentations de dimanche connurent des salles combles, comme on pouvait d'ailleurs le prévoir. Les équilibristes tiennent une place remarquable dans le programme avec les « Florentinos »; les jongleurs sont excellents dans leur travail surprenant d'adresse et de précision des « Mongadors ». La voltige aérienne des « 5 Alexime Girls » est pleine de grâce, et de charme. Ajoutons à cela les Mackers, dans leurs poses plastiques, — force et élégance — tout un programme équestre réglé à souhait, et enfin, en comique: Germain Aeros, burlesque, désopilant, incomparable et le célèbre trio « Dario, Bario, Rhum », qui nous revient plus en forme que jamais, dans leur hilarante entrée comique!

Tout cela est merveilleux et l'on comprend le succès remporté chaque soir par le Cirque Dutrieu. Et, paraît-il, cela n'est encore rien!

LYS-LEZ-LANNOY
TRIANON DE LA JUSTICE 131, rue J.-Guesde CINÉ-DANCING
Aujourd'hui, matinée à 3 heures. Pas de soirée. — LA PETITE SŒUR DES PAUVRES, avec accompagnement de chant par les Roger Bert. — ATTRACTION unique avec les mêmes artistes. 22071d

TOURCOING
SPLENDID-CINE RUE DES ANGES (T. 14.40)
Matinée 15 h. Soirée 20 h. 15
LE CHASSEUR DE CHEZ MAXIM'S. Film français tiré de la pièce Mirande et Rimson, avec Nicolas Rimsky, Pepa Bonafé, Simone Vaudry. — FAY ET FANCHETTE. Comédie. — ACTUALITÉS. 22060

ALLEZ VOIR « LOUISIANE »
Drame poignant de l'esclavage
avec Billie Dove
" L'HOMME AU CACTUS "
AU COLISÉE
AUJOURD'HUI: Mat. 15 h. Soirée à 20 h.
DANCING 18 h. à minuit
Locat. ouverte. Tél. 486 Rx
La Salle la plus fraîche
25.000 mètres cubes d'air frais à l'heure.
SUR SCÈNE : " BROS HOLL'S " Acrobates au trempLin " LES ANTINOUS " Mélange Act.

AU FRESNOY
CINÉMA — SKATING — DANCING
Séance permanente de 15 h. à 23 h.
AU CINÉMA :
DEUX GRANDS FILMS
« SOLITUDE »
La plus jolie comédie de la saison.
" JAHALA, LA DANSEUSE "
avec Pauline Starke et Ben Lyon
Les ACTUALITÉS du Monde entier
AU DANCING
LES MEILLEURS ORCHESTRES
Venez tous au Fresnoy

Les distributions de Prix

A WASQUEHAL

Dimanche matin ont eu lieu les cérémonies de distributions des prix aux élèves des écoles communales. La distribution eut lieu pour les tout-petits, à 9 h., à l'Ecole Maternelle du Noir-Bonnet; à 10 h., à la Salle des Fêtes de la Mairie, pour les élèves des Ecoles du Centre.

M. Henri Détailleur, député-maire, entouré des membres du Conseil municipal, présidait cette dernière cérémonie, au cours de laquelle l'Harmonie « La Jeune France » se fit entendre; de nombreux parents et amis étaient présents. Après avoir remis un livret de Caisse d'épargne à chacun des lauréats du certificat d'études primaires, M. Détailleur les félicita comme il convenait ainsi que le personnel enseignant.

Au Capreau, la distribution des prix aux enfants des écoles du quartier se déroula sous la présidence de M. Leveugle, adjoint au maire, ayant à ses côtés les conseillers municipaux du Capreau. M. Leveugle félicita chacun des élèves, et remercia chaleureusement instituteurs et institutrices pour leur dévouement durant l'année scolaire. Un livret de Caisse d'épargne fut également remis à chacun des lauréats du certificat d'études et la cérémonie se termina par une audition de la Fanfare de Wasquehal, sous la direction de son chef dévoué, M. J. Coucke.

A TOURCOING

Aux élèves des écoles publiques

Dimanche, à 9 h. 30, a eu lieu, Salle du Gymnase Municipal, rue de Gand, la distribution des prix aux lauréats du certificat d'études primaires aux élèves des Instituts Colbert et Sévigné ayant obtenu le diplôme de fin d'études, ainsi qu'aux jeunes gens et jeunes filles des cours post-scolaires professionnels.

Cette cérémonie était présidée par M. A. Parsy, adjoint au maire, représentant l'Administration municipale, qui était entouré de MM. Dorenlot, inspecteur primaire de Roubaix-Tourcoing; Maréchal, conseiller général; des membres du Conseil municipal et des directeurs et directrices des écoles de la Ville.

Après l'exécution de la « Marseillaise » par la Fanfare « Les Intimes », M. A. Parsy félicita les lauréats des beaux résultats obtenus au cours de l'année scolaire, puis s'adressant aux directeurs et maîtres, rendit hommage à leur esprit de travail et de dévouement.

Le discours d'usage fut prononcé par M. Defroyennes, directeur de l'Ecole de la rue du Calvaire. L'orateur avait choisi comme sujet : « L'Education physique chez la jeunesse ». M. Defroyennes termina en formulant le vœu que parents et enfants, comprenant ce que peut accomplir une éducation physique raisonnée et persévérante, fassent en ce sens, tout leur devoir.

Après un programme musical interprété par « Les Intimes », il fut procédé à la lecture du palmarès et à la distribution des prix et récompenses.

A MOUVAUX

L'Ecole libre du Sacré-Cœur (Paroisse St-Germain) a présenté huit candidats aux examens des certificats élémentaire et complémentaire; sept ont été reçus : D. Corbisier, A. Currers, J. Cocheteux, J. Jacquemart, A. Leturgez, F. Vanden Abeele, pour l'élémentaire, et R. Dal pour le complémentaire. Ce dernier a obtenu également la médaille de la Fédération des Amicales des cantons de Tourcoing.

Nos sincères félicitations au directeur de l'Ecole, M. Bailly, et à son dévoué personnel, ainsi qu'aux heureux lauréats.

A HALLUIN

A l'Ecole Municipale de musique

Sous la présidence de M. Gustave Desmettre, entouré des membres de la Commission administrative de l'établissement et en présence des parents des élèves et de nombreux amateurs de musique, il a été procédé, dimanche matin, à 10 h., dans la salle du cinéma de la Brasserie des Familles, rue des Ecoles, à la distribution des récompenses aux élèves de l'Ecole Municipale de Musique. A l'occasion, un programme musical très artistique avait été préparé.

A ce programme figuraient des morceaux de symphonie, des chœurs et morceaux pour instruments divers, etc. Remarqués particulièrement les morceaux suivants : La « Romance en fa » de Beethoven, qui fut interprété de bonne façon par Mlle Blanche Sinnaeve, 1er prix à l'unanimité de la classe de violon; « Grave » de Corelli, exécuté par tous les élèves de cette même classe, sous la direction de Mlle Thouvenot; ensuite « Solo » de Kreutzer, joué avec délicatesse et ampleur, par Mlle Stéphanie Poppe, 1er prix de violon au Conservatoire de Tourcoing, ancienne élève de l'Ecole; puis un « Solo » de Damiersman, pour grande flûte, fort bien détaillé par M. Julien Scherpereel, 1e prix, etc., etc. Il nous faut mentionner spécialement l'admirable interprétation des « Etudes Symphoniques » de Schumann, donnée par Mlle Nadis Vandewattyne, pianiste, 1er prix d'excellence à l'unanimité et médaille de vermeil au Conservatoire de Tourcoing. Mlle Vandewattyne, dont chacun a pu admirer le beau talent, a été chaleureusement applaudie par toute l'assistance. On sait que la jeune lauréate est, elle aussi, ancienne élève de l'Ecole.

Ce charmant concert s'est clôturé par l'audition, sous la direction de M. Paul Pattyn, directeur de l'Ecole, d'une sélection des « Saltimbanques » de Maurice Ordonneau, arrangée par M. Paul Pattyn lui-même. L'interprétation en fut parfaite en tous points.

Mentionnons aussi parmi les élèves qui se sont encore fait entendre : Mlles Marie-Louise Vanoverbeighe, Elza et Marie Olivier et Antoinette Onraet et M. Roger Ramacker.

A l'entr'acte, M. le Maire a prononcé le discours d'usage. On procède ensuite à la distribution des récompenses. A la fin de la cérémonie, M. Pattyn, en son nom et en celui des professeurs, a remercié les parents.

A RONCQ

Samedi dans l'après-midi, il a été procédé, à Roncq, à la distribution des prix aux élèves de plusieurs écoles.

Ce fut d'abord aux écoles libres